VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4786. szám

4 oldal,
20 bani

Szerda,
1960.
július 27.

Gyorsítsuk meg a cséplés ütemét!

RAJONUNK valamennyi kollektiv gazdaságában az előre meghatározott időben kezdték meg a gabona szérürehordását, majd a cséplést. Több gazdaságban helyesen szervezték meg a munkát, szocialista versenyt kezdeményeztek a cséplőcsoportok között és jó eredményt értek el. Számos cséplőgépnél jó val tulhaladták a napi cséplési előirányzatot. Hunedoara-Timisanán például a helyes munkaszervezés eredményeként már csaknem teljesen befejezték a buza cséplését. Gyorsan haladnak a csépléssel Majláton, ahol 86, Keresztesen és Szentmártonon, ahol 70—70 százalékban végezték el ezt a munkát. Ezekben a gazdaságokban eredményt értek el a nyári mélyszántás, illetve a másodvetés terén is. A nyári mélyszántás előirányzatát Szentmártonon 90, Hunedoara-Timisanán 50, Keresztesen pedig 45,5 százalékban végezték el.

Ezzel ellentétben egyes kollektiv gazdaságokban, ahol nem használják ki kellően a lehetőségeket elmaradtak a csépléssel. Pankotán 34, Világoson 30, Kürtösön pedig csak 20 százalékban csépelték ki a buzát, bár ezekben a gazdaságokban is megvan minden lehetőség a cséplés ütemének fokozására. A világosi kollektiv gazdaságban például 12 kombájn áll kihasználatlanul, a pankotaiban pedig kettő. E gazdaságok vezetőtanácsai nem gondoskodtak arról, hogy munkacsoportokat szervezzenek a kombájnok mellé és helyezzék üzembe a gépeket. A kollektivisták előtt bebizonyosodott, hogy a kombájnok jó munkát végeznek és nagy teljesitőképességüek, tehát ezért mindent meg kell tenni, hogy azokat mielőbb üzemeltessék. Mire várnak a vingai, szécsányi, galsai, vladimirescui, kovaszinci és más kollektiv gazdaságokban, ahol még nagy mennyiségü gabona vár szérüre hordásra?

A PÁRTSZERVEZETEK irányitásával a kollektiv gazdaságok vezetőtanácsai, valamint a néptanácsok végrehajtó bizottságai vegyék fontolóra a kérdést és gyorsitsák meg a cséplés ütemét. Sok még a tennivaló, hiszen rajonunkban mindössze 49 százalékban csépelték ki a buzát, az árpát pedig 90 százalékban. Mindent el kell követni azért, hogy augusztus 1-ig az utolsó szem gabona is magtárba kerüljön.

Üzemünkben is alkalmazzuk az új technikát

A mint az RMP KB és a Minisztertanács legutóbbi határozata hangsulyozza az uj technika alkalmazása valamennyi munkahelyen biztositja a termelés növekedését és az életszinvonal emelkedését. Ennek az elvnek szem előtt tartásával vállalatunk alapszervezete irányitotta a müszaki és szakszervezeti vezetőséget, hogy az uj technika bevezetése közérdekü kérdéssé váljék, foglalkoztassa valamennyi üzemosztály alkalmazottjait. Nyugodtan állithatjuk, hogy a mozgósitó munka nyomán az üzemosztályokon nemcsak a mérnököket és technikusokat, hanem a munkásokat is foglalkoztatják az uj technika bevezetésével kapcsolatos kérdések.

Ezzel magyarázható, hogy napról-napra ujabb belső tartalékokat tárnak föl és értékesitenek, uj munkamódszereket vezetnek be és tökéletesitik a berendezéseket.

Közismert tény, hogy gyárunk sulyos örökséget vett át kapitalista tulajdonosától. Valamennyi üzemosztályon megrongálódott épületek, elhasznált és idejét multa felszerelések voltak. Az utóbbi években azonban gyökeresen megváltozott a helyzet.

A felszereléseket korszerüsitettük. A gőzkazánt átalakitottuk nyersolaifütésre. Intézkedtünk az égés hatásfokának emelése érdekében s igy sikerült 16 százalékkal megtakaritanunk azt. A malomosztályon korszerüsitettük a hengereket és a szitákat s ezáltal a kihasználási mutatószám 23 százalékkal növekedett. A szeszgyárban korszerüsitettük az erjesztő kádakat, a desztilláló és finomitó berendezéseket. Három százalékkal csökkentettük a fajlagos anyag és hőenergia fogyasztást. Ugyancsak tökéletesitettük az élesztőgyár berendezését is.

Összesen 236 gépet és különböző berendezést korszerüsitettünk. Ezekkel most nagyobb kihasználási mutatószámokat érünk el mint azelőtt.

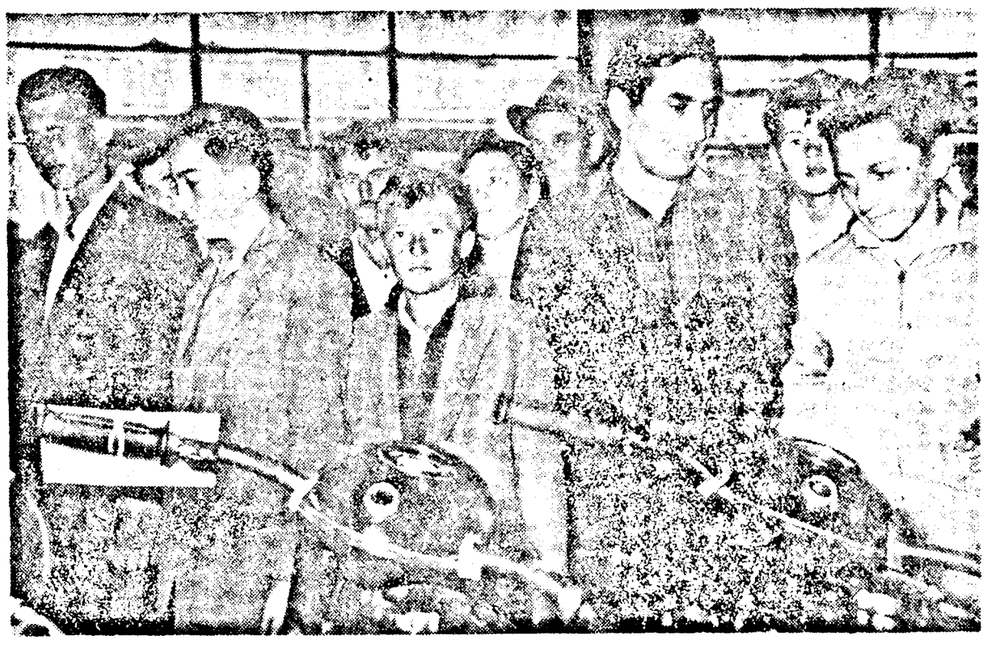
Nagy gondot fordítottunk a nehéz munkák gépesitésére. Igy például gépesitettük a buza szállitását a raktárból a malomba. Erre a célra pneumatikus szállitó berendezést szereltünk fel, amely évi 120 ezer lej megtakaritást jelent. Gépesitettük ezenkivül a liszt szállitását a malomból a raktárakba, ami évi 160 ezer lej megtakitáshoz vezet. Ugyancsak az élesztő belső szállitásának gépesitésével évi 90 ezer lej megtakaritáshoz jutunk. Szállitószalagot létesitettünk, amely a rendeltetési helyükre szállitja a lisztes zsákokat, s igy a termelékenység növekedésével évente 12 ezer lej értékü megtakaritást érhetünk el. A buza-raktárban a vagonok kirakodását és a raktárban a buza szétosztását végző gépi berendezést szereltünk fel. Az igy elért megtakaritás értéke évi 60 ezer lej. Gépesitettük a többi között a kukorica szállitását a raktárakba, a desztilláló készülékek alkatrészeinek préselését, stb.

Az emlitett intézkedések nyomán a termelési folyamat ma már nagy mértékben gépesitett.

Foglalkoztunk az automatizálással is. Alkalmazunk távirányitásu ellenőrző és irányitó berendezéseket. Igy például távolról ellenőrizhető a szeszgyár tartályaiban a viz szintje. Önmüködően irányitják a szivattyu müködésének megkezdését és beszüntetését. Ugyancsak automatikusan, távolról ellenőrizhető egyes fontos gépek müködése a malomban. Önmüködően szabályozzuk az erjesztőkádakban a hab képződését.

GOGUȚA VASILE,
a November 7 vállalat igazgatója

(Folytatása a 3-ik oldalon)



A motorkerékpárok árát is leszállitották. Sok a vásárló.

Másfélmillió lej kertészetből

Kürtösön hagyományossá vált a paradicsom termesztése. Ez évben is 40 hektár területen termesztettek paradicsomot. A kollektivisták hozzáértéssel gondozták a palántákat az agrotechnikai módszereknek megfelelően készitették elő a talajt és miután kiültették, jól gondozták a növényt.

Gazdag termést hozott a paradicsom. Nagy mennyiségü termést adtak át a Fructexport és a szövetkezeti kereskedelmi egységeknek. Az elmult napokig a kürtösiek több mint 300 tonna jóminőségü gyümölcsöt értékesitettek. Ezért 1,586.000 lejt kaptak. Az elkövetkező napokban még nagyobb mennyiséget adnak át, hiszen a termésnek csak 28 százalékát szüreteltek le eddig. Számitások szerint, a paradicsommal beültetett terület több mint 43.000 lejt biztosit hektáronként a gazdaságnak.

Jólétünk, életszínvonalunk növekedésének újabb bizonyítéka

Az árleszállitás második napján is ugyanaz a sürgés-forgás fogad az áruházakban, mint hétfőn reggel. Az üzletvezetők, az elárusitók büszkén számolnak be arról, hogy most egyetlen óra leforgása alatt több a vásárló, mint régebben a csucsforgalom idején. Itt is, ott is kis csoportok alakulnak s a beszélgetésből kihámoznunk egy-egy mondatot.

★

Apró emberke, olyan VI.-VII. osztályos forma, áll a töltőtollas pult előtt a könyvesboltban. Hosszasan nézegeti az irószereket, melyik is lenne a neki való toll, az, amelyik dolgozatiráskor fürgén rója a sorokat. Egyenként szemügyre veszi a szebbnél-szebb tollakat. A Szajuz gyártmányu leningrádi tollak nagyon szemrevalók. Sok a különbség a régi és uj ár között. Mégis „jó lesz várni még egy kicsit, amig felcseperedsz és jobban tudsz majd vigyázni rá" — inti az édesanyja. De végül mégis megállapodnak egy szép kinai tollnál.

★

A Helyi Kereskedelmi Szervezet 16 számu egységében a főtéri cipőboltban, ugyancsak ember a talpán, aki eleget tud tenni a sok kérésnek:

— Negyvenkettes számu férfiszandált kérek!

— Tessék 36-os számu női cipőt adni! — hallatszik a vásárlók kivánsága. Dehát nem hiába alakult itt az elmult év augusztusában IMSz-brigád. Tagjai azóta nemcsak a város többi kereskedelmi egységében tevékenykedő IMSz-brigádokkal versenyeznek figyelmes kiszolgálásban, hanem egymással is. Lelkes munkájuknak tulajdonitható, hogy az élen járó brigádokat megillető versenyzászló január óta éppen a 16-os számu egységet ékesiti. Az első negyedév végén is náluk maradt e zászló. Ez a kittintetés ujabb munkára ösztönözte a fiatalokat. Még figyelmesebben dolgoztak. A junius végi versenyszakasz kiértékelésekor ismét ennek a lelkes kis csoportnak itélték oda a zászlót. Nem véletlen az sem, hogy félévi tervüket 108,8 százalékban teljesitették, szinte tiz nappal a határidő előtt. Ezért nem csoda, hogy most, a megnövekedett forgalom idején is pontosak, előzékenyek.

Az árleszállitás első napján 190 pár cipőt adtak el a leszállitott áru cipőkből. Ahol olyan fiatalok dolgoznak, mint Mihailovici Octavia brigádvezető, Szilágyi Ilonka és Radu Rozalia nem is lehet panaszuk a vásárlóknak.

★

Az üzletjárások során, utunk az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet 13-as számu, Filimon Sirbu-téri egységébe vezet. Hosszu lajstromot állithatnánk össze a leszállitott áru élelmiszercikkekből. A vásárlók itt is özönével árasztják el a boltot. Az elárusitó asztalok mellett a kiszolgálók nem győzik a sok rizst, kakaót, kávét mérni. Sokan keresik fel a fűszer- és darabáru részleget is, ahol Groza Stella és Bugari Elisabeta gondoskodnak arról, hogy pillanatok alatt kiszolgálják a vevőket. S hogy mennyivel nőtt az üzlet forgalma az árleszállitás óta, elég, ha csupán egyetlen összehasonlító adattal igazoljuk. Hétfőn, 25-én a bolt egyetlen részlegén, a fűszer- és darabáru részlegen 2444 lej értékü árut adtak el az elmult hét megfelelő napjának 1640 lejes eladásával szemben.

★

Jólétünk, életszinvonalunk növekedésének ujabb bizonyitékáról könnyen meggyőződhetik az is, aki a Cadouri, vagy a 82-es számu Universal áruház karórákat, ébresztő órákat árusitó részlegét keresi fel. A két üzletben az árleszállitás első napján közel 200 karórát adtak el...

A körséta valamennyi állomása ujabb örömmel tölt el. Mindenütt megelégedett vásárlókkal találkozunk, akik hálásan fogadják a párt és a kormány szerető gondoskodásának ujabb tanujelét.

Cz. M.

Még eredményesebben kell dolgoznunk

A rádióból, a központi és a helyi sajtóból értesültem, hogy a pártvezette dolgozó nép sikereinek eredményeképpen a Román Munkáspárt Központi Bizottsága és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elhatározta: az egyes közszükségleti cikkek árát leszállitják. Az árcsökkentés hétfőn már életbe lépett. Feleségemmel együtt, aki ugyancsak a termelésben, a Vörös Trikó gyárban dolgozik végignéztük a kirakatokat és amikor a számos cikk leszállitott árát láttuk, nem volt nehéz kiszámitanunk, hogy ezentul még többet vásárolhatunk fizetésünkből, tovább szépithetjük otthonunkat.

Pártunk és kormányunk ujabb gondoskodását a dolgozók iránt, ugy igyekszem meghálálni, hogy munkahelyemen, a Libertatea gyár bőrszabász részlegén még fokozottabban tevékenykedem a mind nagyobb takarékosság eléréséért. Már eddig is voltak jó eredményeink, de ezeket növelnünk kell. Most még világosabb előttem, hogy a terven felüli megtakaritások értékének növelése hozzájárul életszinvonalunk emelkedéséhez.

Filo József
a Libertatea gyár bőrszabász részlegének almestere

Emlékidézés

Rövid mondat a most megjelent párt és kormányhatározatban: a következő tanévben az első hét osztályos tanulók, vagyis több, mint két millió gyermek ingyen kapja a tankönyveket. Szerényen, szinte észrevétlenül bujnak meg a sorok az árcsökkentés hosszu felsorolásában.

Pedig mennyi szülőnek dobogtatja meg a szivét, s nem is annyira azért az összegért, amit a tankönyvekért kellett volna fizetniök. Inkább az emlékek miatt. Mert a most már javakorban lévő szülők, a dereshaju férfiak és nők, sőt a fiatalabbak is voltak tanulók, elemisták, ők is lapozgatták a tankönyveket — ha volt.

És erről a voltról szeretnék beszélni. Nem tartozom még az ősz hajuak közé, de emlékeimbe mégis sok keserüséggel vegyülnek az iskoláskönyvből kiolvasott első sorok, az egyetemes nagy emberi tudásnak ezek az első szikrái.

Abban az időben még negyedikes, sőt hatodikos korunkban is — már ha az ember eljutott addig — mindössze egy tankönyvből tanultunk. S mennyire vigyáztunk rá! Hiszen, ha kijártuk az esztendőt, a könyveket ujra eladhattuk s igy pótolhattuk a soron következőnek az árát.

De nem mindig ment ez simán. Még a háboru alatt történt, amikor befejeztem a harmadik elemit. A régi könyvet betiltották, ugy látszik nem volt eléggé alárendelve a hódító háboru céljainak. Pedig mennyire reméltem, hogy majd tuladok rajta és valahogy csak előteremtem azt a pénzt, amit még a másikhoz pótolni kell. Ha másképpen nem hát makkot szedünk a hugommal, mert azt arra nálunk felé ugy megfizették, mint a kukoricát. S nem is volt olyan nagy dolog összeszedni egy véka cseremakkot, csak korán fel kellett kelni, mer ha nem, mások vitték el. Sokan páiyáztak akkor a makkra.

Dehát ebből nem lett semmi. S milyen szerencsétlennek éreztem magam, pont a harmadikos könyv nem jó, amit én adhattam volna el. A többieket békén hagyták.

Eljött a szeptember és nem volt miből tanuljak. Otthonról nem várhattam semmit, hiszen az már elismert dolog volt, hogy a tankönyvről én gondoskodom.

Hideg, csontig hatoló, sürü, őszi eső szitált, mintha még az idő is engem sajnált volna. S akkor egy napon beállitott hozzánk a gazdag szomszédunk felesége. Mindjárt panasszal kezdte, hogy milyen nehéz manapság, hogy mennyire nem lehet megbizni az emberekben, mert például egészen addig fogadták a juhászt, ameddig a hó le nem esik, de az már nem őrzi csak a fejő juhokat. A többiekhez a gazdáknak kell pakulárt fogadni.

Péterfi Árpád

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Értékes vállalás

A Dimitrov-gyár befejező részlegének dolgozói az 1960. évi tervfeladatok feldolgozása alkalmával, vállalták, hogy az év végéig 1 millió lej értékü terven felüli megtakaritást eszközölnek. Az elhatározást tett követte és a befejező részleg lelkes munkaközössége a pártalapszervezet irányitásával ez év első hat hónapjában már 896.438 lej értékü nyersanyagot és munkaidőt takaritott meg előirányzaton felül.

A kitünő eredmények eléréséhez nagyban hozzájárultak: Stoicu Pavel és Hajnal Lajos, akik az emlitett időszakban 17.340 lej értékü lemezt és forrasztó cint takaritottak meg. Viday Antal és a csoportjába tartozó dolgozók 23.210 lejt, Harna Gheorghe 10.224 lejt, a Marseu Valer vezette ifjusági brigád tagjai pedig 14.088 lejt takaritottak meg gondos anyagfelhasználással. A festő mühelyben, amely szintén a befejező részleghez tartozik, a Vitális Sándor vezette munkaközösség 175.124 lej értékü festékanyagot takaritott meg. A festődéből kiemelkedő eredményt ért el Schmidt Lajos, aki az első félévben 11.594 lej értékü megtakaritást ért el.

A befejező részleg müszaki vezetősége, a dolgozók javaslata alapján vállalta, hogy augusztus 23-ig hazánk felszabadulásának évfordulójára megvalósitják az év végéig felajánlott 1 millió lej értékü megtakaritást. A részleg munkaközössége igy akar hozzájárulni a III. pártkongresszus határozata célkitüzéseinek megvalósitásához.

Fugătă Emil,
levelező

Lapunk negyedik oldalán:

★ **N. Sz. Hruscsov üzenete az angol és a kanadai miniszterelnökhöz**

★ **A Biztonsági Tanács julius 25-i délelőtti ülése**

★ **Az ENSz 15. ülésszakának előzetes napirendje**

★ **A jobboldali körök nyomást gyakorolnak Fanfani megbizott olasz miniszterelnökre**

UTIJEGYZETEK IV.

Arad—Kijev—Moszkva

— Moszkvai séták —

Sétálunk a nyolcszáz éves város utcáin. Lépten-nyomon uj látnivaló tárul elénk, meganynyi müemlék ragadja meg figyelmünket. Moszkva megismeréséhez hosszu hetekre, hónapokra lenne szükségünk. S mégis már egyedül is tájékozódunk. A szállodánkhoz legközelebb eső Borogyinoi-hidon át gyalogosan is eljutunk a Barátság Házába, a hosszu Arbat utcán. Akinek kedve tartja, a holdfényes estén a Moszkva-folyó partján sétál. A 120 kilométer hosszu, 8 méter széles Moszkva—Volga csatorna épitése óta a város öt tenger a Fehér, Balti, Káspi, Azovi és Fekete tenger kikötője.

A Metro pillanatok alatt elröpit a Forradalom-térre. Innen már csak rövid utat kell megtennünk a Vörös Térig. A külföldi utas érkezése pillanatában a sok történelmi esemény szinhelyét, a Vörös Teret szeretné látni.

Régi vágyunk teljesült. A téren a fekete márványból épitett Lenin—Sztálin mauzóleum előtt hosszu, rendezett sorokban haladnak a moszkvaiak, a külföldiek. Beállunk mi is a sorba. Lassan közeledünk a mauzóleum felé. A bejáratnál küldöttségünk nevében élővirágokból font koszorut helyeznek el. Megilletődéssel elhaladunk Lenin és Sztálin szarkofágja előtt.

Künn a Kreml vöröstéglás falai mentén márványtáblákat, szobrokat pillantunk meg. A proletárforradalom ügyéért életüket áldozó hősök, a Kommunista Párt vezetőinek állitanak örök emléket ezek a táblák, szobrok. Itt vagyunk hát a Vörös Téren, a Kreml ódon falait nézzük, a soktornyu, ezerszinü Vaszilij Blazsenij templomot, (ma muzeum), előtte Kuzma Minyin és Dmitrij Pozsarszkij szobrával. Lehetséges, hogy itt vagyunk a Vörös Téren? Az autók forgataga, a térre leszálló, buzát szemelgető szelid galambok raja meggyőz a valóságról. A Kreml tizenkilenc bástyatornya közül a legnagyobbat, a Szpaszkij-tornyot figyeljük, rajta az égővörös rubin csillaggal és a Kreml toronyórájával.

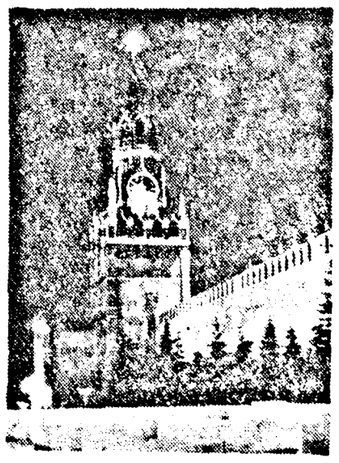
A Kreml Moszkva legrégibb épitészeti emlékmüve az orosz történelem, müvészet központja. A falakat, a bástyatornyokat a XV—XVII. században épitették. 1935-ben a Kreml öt tornyára rubin csillagot helyeztek. A Kreml hatalmas várfala valóságos városkát zár körül. Ahhoz, hogy bejárjuk a 28 hektárnyi területen lévő Kremlt, többnapos látogatásra lenne szükségünk. Igy tehát csak a nevezetesebb mlemlékeit látogatjuk meg. A régi cárok székhelyén a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága, a Legfelső Szovjet, a Minisztertanács ülésezik itt. Itt tartják a Kommunista Párt kongresszusait, itt hagyják jóvá a Szovjetunió fejlődését előirányzó terveket, határozatokat.

Az orosz épitőmüvészet legrégibb alkotásait őrzik itt. A Kreml külön érdekessége a sok évszázados templom a cárok, főpapok sirjaival. Valamennyi megtekinthető. A freskók az orosz müvészettörténet legértékesebb alkotásai közé tartoznak. Naponta rengeteg látogató keresi fel a Kremlt. Este pedig a nemrégen megnyilt Kreml-i szinház előadását tekinti meg sokszáz moszkvai dolgozó.

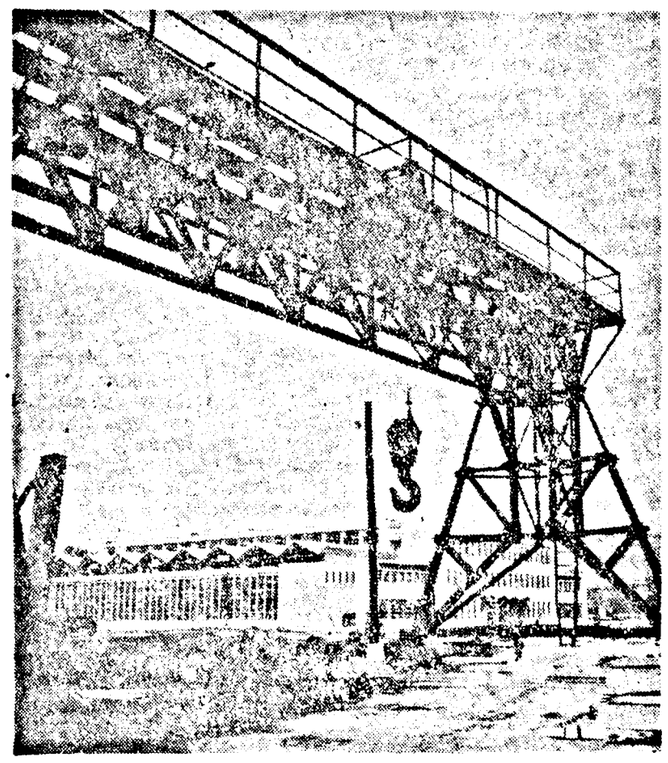
Valamennyi látnivaló közül a Kreml-i muzeum, a Fegyverterem a legérdekesebb. A muzeum termeiben a cárok, a nemesek, főurak felbecsülhetetlen értékü ékszerei, ruhái láthatók. Borisz Godunov elefántcsont trónja, III. Iván koronája, I. Péter kaftánja, aranyozott hintók. Gonddal őrizték a vagyonokat érő kincseket. Az örökre letünt idők népnyuzó urainak emléke már csak itt, ezekben a termekben él. Felszabadultan lélegzünk fel, amikor elhagyjuk a Fegyvertermet, a muzeumot.

Már estefelé jár az idő, amikor sor kerül Moszkva nevezetes áruháza: A GUM-nak megtekintésére. Eddig ilyen üzletet még egyikünk sem látott. Háromemelet magasságban „utcákkal", átjárókkal átszelt hosszu üzletsorok váltják egymást, megszámlálhatatlan elárusitó fülkékkel. Mindegyikben más-más árut találunk. Meglep a rend és a fegyelmezettség. Pedig ezrével keresik fel az üzletet a vásárlók, mégsincs tolongás. Az elárusitó asztal mellé érkezési sorrendben állnak egymás háta mögé a vásárlók. Fegyelmezettek, türelmesen végigvárják, amig az előttük lévők kivánságuk szerint kiválasztják a kedvükre való árut. Nehezen igazodunk el a sok-sok látnivaló között. A bátrabbak, na meg, akik tudnak egy kicsit oroszul, egyedül is elindulnak széjjel nézni a nagy üzletrengetegben. A találkozási pont az elsőemeleti szökőkut. Ha el is tévednénk, a kutat megtaláljuk. Itt szoktak egymásra várakozni az üzletvárosban járatlan látogatók. Mi is igy tettünk.

Csakó Margit



A Kreml Szpászkij tornya



Hazai iparunk uj büszkesége: a Mociurăresita kohászati komplexum uj öntődéje, amelyet rövidesen átadnak rendeltetésének.

Befejezik a cséplést

A majdnem mindennapi tudósítások, amikor tudomást szereztek a rajoni pártbizottság felhivásáról — hogy augusztus 1-ig fejezzük be a cséplést — fokozták a versenyt lendületét. A hét cséplőmunkás csoport meghosszabbitott műszakban kezdett dolgozni. Minden alkalmas időt felhasználnak arra, hogy minél előbb raktárba kerüljön a kenyérgabona. A brigádvezetők elbeszélgettek a tagokkal, akik megfogadták, hogy három-négy nappal határidő előtt befejezik a cséplést. Az 1-es számu brigád 5-ös számu csoportjának tagjai Lakatos József vezetésével vállalták, hogy a rájuk háruló részt, kedvező idő esetén julius 26-ig elcsépelik. A csoport tagjai szorgalmasan dolgoznak és betartják szavukat. Kora reggeltől késő estig dolgoznak azért, hogy fogadalmuknak eleget tehessenek.

A csépléssel egyidőben végzik a nyári mélyszántást is. A kollektivisták ugy döntöttek, hogy a cséplés befejezéséig a tarló mintegy 50 százalékát felszántják. E cél elérése érdekében, a traktorokon kivül, naponta 100 lóval is szántanak.

Libus Györgyné
levelező

Jegyzetek a Bernáth Andor gépjavító központ félévi tervének teljesítéséről

SOKRÉTŰ, VÁLTOZATOS munka folyik a Bernáth Andor gépjavító központ különböző részlegein. Érthető ez, hiszen az uj termékek, a csererealkatrészek gyártása mellett a vállalat foglalkozik a mezőgazdasági gépek, felszerelések, traktorok, stb. javitásával is. Igy a rendszeres tevékenység mellett évente többször is — amint ezt a mezőgazdasági munka jellege megkivánja — kampányszerü termelés is folyik: a javitások elvégzése.

Az időszakonként változó munka ellenére — amint ezt a tények bizonyitják — a gépjavitó központ munkaközösségének sikerült ez év első felében is eredményes tevékenységet kifejtenie. A tervet hónapról-hónapra rendszeresen tulteljesitették. Különösen kiemelkedő eredményt értek el januárban és májusban. A helyzet ugyanis az, hogy januárban „csucstermelésben" voltak. Ekkor fejezték be a téli javitási kampányt, még pedig 10 nappal határidő előtt és terven felül 217 motort javitottak meg. Májusban pedig — ugyancsak határidő előtt — megjavitottak 13 araló-cséplő kombájnt.

Említésre méltó tény az is, hogy noha az első félévben jóval tullépték a tervszerüsitett munkáslétszámot, mégis a terv főbb mutatószámai között általában helyes arányt teremtettek meg. Igy a munkáslétszám tullépése és a termelési terv tulteljesitése közötti arány is jó, de ezenkivül az önköltségi árat majdnem kétszer annyival csökkentették, mint amennyit a terv előirt.

SZÁMOS OLYAN MUNKAT is végeztek ebben az időszakban, melyek nem szerepeltek az általános tervben. Igy például nagymennyiségü 12 collos, öntözésre alkalmas csövet készitettek kollektiv gazdaságok számára. Ezenkivül előállitottak uj termékeket is, mint: kisebb méretü, könnyen szállitható D—15-ös motorhoz alkalmazható 5 collos öntözőberendezést és azt az igen elmés berendezést, ami egyaránt alkalmazható a folyékony tápanyagok porlasztására a földeken és a fák védőszerekkel való permetezésére.

Az eredmények további felsorolása helyett hadd szóljunk itt azokról a dolgozókról, akik hozzájárultak a sikerek kivivásához.

Öntudatos, kiváló szakemberek dolgoznak például az egyes számu részlegen, olyanok, mint Gyenge Ferenc, Hornea Aurel és Buda Filip esztergályosok, valamint Szántó Péter és Capră Lucia lakatosok. A javitást kampányban a 2-es számu üzemosztályon különösen kitüntek: Molnár János géplakatos, valamint Kurucz Mátyás esztergályos és mások. A 3-as számu üzemosztályon Beleznai Ferenc modell-asztalos végzett kiváló munkát s ezzel elősegitette az öntők tevékenységét. De jól dolgoztak a főmechanikus osztály tagjai is és ez érthető, hiszen a többi részlegen csak akkor mehet jól, gördülékenyen a munka, ha a gépeket alaposan gondozzák. Itt, a karbantartók közül a pálmát az első félévben Bulboacă Gheorghe vitte el, akit társai „univerzális lakatosnak" neveznek.

AZ ELSŐ FÉLÉV eredményeinek valóraváltásához hozzájárult az utóbbi időben fellendült ujitómozgalom is. Ebben az időszakban 27 ujitási javaslatot nyujtottak be az ujitó bizottsághoz s e javaslatok közül 19 alkalmasnak bizonyult.

Végül, de nem utolsó sorban szólnunk kell itt a nagy gonddal összeállitott müszaki-szervezési intézkedési tervről. Az öntődében például gépi formázót helyeztek üzembe, amely a munka megkönnyitése mellett, évente körülbelül 9.000 lej értékü megtakaritást biztosit a vállalatnak. A gépmühelyben uj berendezést helyeztek üzembe. Ezzel évente mintegy 6.400 lejt takaritanak meg. És talán a legjelentősebb intézkedés a termelési fluxus átszervezése és ennek alapján a gépi berendezések ujszerü elrendezése volt. Ezzel az intézkedéssel az egyes számu részlegen nem kevesebb, mint 15 százalékkal növekedett a gépek hatásfoka.

Ott jártunkkor azt is megtudtuk a vállalat vezetőitől, hogy erősen remélik: az országos verseny elemzésén, amelyre ezekben a napokban kerül sor, minden bizonnyal az elsők között lesznek.

Szabó János

Uj szovjet film a Bălcescu moziban

SZERET TÉGED

Nagyszerü érzés a szerelem. Felemel és nagy tettekre lelkesit. Észre sem veszed, s máris minden megváltozik körülötted. Az események magukkal ragadnak és sodrukban alakulsz, formálódsz mint az izzó vas a pörölyön.

Ez tulajdonképpen Polejakov forgatókönyvének témája, mely a pergő filmkockákon életet kap Durevejanszkij és Szuszlovics rendezésében.

A film főszereplőjét, a balkezes Kosztját, rabul ejti a szerelem nagyszerü érzése. Az állatkert fiatal tudományos kutatója meglátja Olja fényképét az Ogonyok cimlapján és ir neki. Levelében arra buzditja, hogy tanuljon szorgalmasan... Éppen jókor, mert Olja a sport kedvéért elhanyagolja tanulmányait. A fiatalember sorai észre téritik, és felébresztik benne is az érdeklődést... Olja helyrehozza mindazt, amit már-már elrontott, hiszen Kosztyának minden leveléből ösztönzést merit.

Végre elérkezett az alkalom: találkozhatnak. Csakhogy szegény Kosztyát nem kiséri ám sok szerencse. De aztán a bonyodalmak forgatagában Olja előtt bizonyossá válik, hogy igaz, bátor ember. A lánynak azonban utaznia kell. Kosztya az utolsó percben érkezik az állomásra. A vonat már elindult, s nem bucsuzhatnak el, de az emberek meghallják, mit kiált feléje a lány, s a film végének kedves jeleneteiben az emberek: a milicista, az öreg néni, a vasutas, stb. átadják az üzenetet Kosztyának, hogy a lány szereti őt... A fiatalember könnyes szemmel tekint a robogó vonat után...

A filmvigjáték, ha ötletekben mindig nem is, de pergő cselekményével le tudja kötni a nézőközönséget.

Mindkét főszereplő (Vicin — Kosztya, Inna Kmit — Olja) játékát fiatalos báj és üdeség hatja át. Főleg Kosztya szerepének alakitása vall nagy tehetségü, sokoldalu színészre. Burikin és Rizsov szines felvételei, Szolovjov-Szedoj zenéje a vigjáték burleszk hangulatát szolgálják.

M. I.

Filmkrónika

Jelenet a filmből

A városi nőbizottság tevékenységéből

A városnegyedek nőbizottságainak plenáris ülései

A városnegyedek nőbizottságaiban ezekben a napokban zajlanak le a félévi plenáris ülések. A plenáris üléseken résztvesznek az összes választókerületi nőbizottságok tagjai. Ilyenkor három, négy, öt, sőt hat választókerületi nőbizottság tart beszámolót. Az üléseken részletesen elemzik az elmult hat hónap alatt végzett munkát és rámutatnak arra: hogyan szerveztek meg egyes akciókat. Általában olyan kérdéseket ragadnak ki, amelyek valamennyiüket érdeklik. Az ilyenszerü beszámolók bizonyos tapasztalatcsere jelleget is kölcsönöznek a plenáris üléseknek, ugyanis a nők megismerik egymás munkáját, tanulnak egymástól. A zsigmondházi, a drăgăsani, pernyavai plenáris üléseken igen hasznos viták alakultak ki a beszámolók nyomán. Az asszonyok beszéltek azokról az egyéni módszerekről, amelyek nem egyszer sikerrel koronázták munkájukat, igyekezetüket.

A fent emlitett városnegyedeken kivül a többiekben is ezekben a napokban zajlanak le a plenáris ülések.

Aldunai kirándulásra készülnek

Három hét mulva körülbelül hetven aradi nő indul utra Aradról dél felé: a Dunához. Ugyanis a városi nőbizottság a Carpați turistairodával együttmüködve, kirándulást szervez az Aldunához, Orsova, Kazánszoros, Ada Kaleh megtekintésére. A terv szerint Herkulesfürdőt is megtekintik az aradi nők. A városi nőbizottság azzal a céllal szervezi a kirándulást, hogy városunk asszonyai megismerhessék hazánk egyik festői szépségü táját. Az aldunai kirándulás iránt már eddig is nagy az érdeklődés, amit a jelentkezők száma is igazol.

Vasárnap mezei ünnepséget szerveznek

Augusztusban, vasárnaponként a város kerületi nőbizottságai számos kulturelőadással egybekötött táncdélutánt, illetve mezei ünnepséget szerveznek. Néhány nap mulva kerül sor a várallé szomszédságában a városi nőbizottság és a kerületi nőbizottságok szervezésében ilyen mezei ünnepségre, ahol minden bizonnyal sok aradi talál jó szórakozásra, hiszen jól felszerelt falatozók, tombola és tánc teszi vidámmá ezt a délutánt.

A pernyavai asszonyok ugyanezen a napon müsoros délutánt szerveznek a Puskin kulturotthonban. Néhány héten belül ugyanilyen müsoros délutánra kerül sor a Drăgăsani városrészben is, a Szabó Árpád kulturotthonban.

Dicséretreméltó kezdeményezés

A Dózsa György butorgyár dolgozói a pártalapszervezet, valamint az üzemi bizottság segitségével, önkéntes munkával, tetszetős menedékházat épitettek azzal a céllal, hogy hét végén a gyáriak itt pihenjenek, szórakozzanak.

A lelkes munka nyomán a felépitett menedékház nemcsak szép, nemcsak tetszetős, hanem kényelmes és tágas is. Négy hálószobából áll, konyhából, fürdőszobából s az egyik tervező „menet közben" azt javasolta, épitsenek hozzá még egy ebédlőt is. Mindez megtörtént, az épités aránylag rövid idő alatt ment végbe s a kitüzött határidőt, mely eredetileg augusztus 1-re szólt, a dolgozók megröviditették. Az átadás vasárnap, julius 24-én, ünnepélyes keretek között történt. Az ünnepségen megjelentek a gyár munkásai, mérnökök, technikusok.

Az önkéntes munkából a gyár valamennyi dolgozója kivette részét, de különösképpen kitüntek Brunner Ferenc, Zimmermann József, Megyeri László, Kovács János, Markovits Mihály, Lipták János és mások.

Vasárnap a Dózsa György butorgyár Hármasszigeti menedékházában megszólalt a rádió, üdvözlő beszédek hangzottak el s azok, akik még egy héttel az átadás előtt munka után kerékpárral igyekeztek ide — dolgozni — ma ünnepeltek s bizony nem egy közülük „rázenditett" egy-egy nótára.

Egy menedékházzal több van a szigeten — s ez is a dolgozóké, a miénk.

Cotuna Traian,
levelező

Uj egészségügyi őrhely

Már hosszabb ideje részt veszek a Vöröskereszt munkájában. Tetszik ez a munka nekem, és szivesen vállalok részt a feladatok teljesitésében. Nálunk a Vörös Trikó gyárban többen bekapcsolódtak ebbe a munkába, akadnak olyanok is, akik az első segélynyujtásra mutattak hajlandóságot, mint Szekeres Magda, Békési Anna, Sirian Doina és mások. Ezek a dolgozók a részlegen tevékenykednek, segitik, támogatják a dolgozókat s szivvel-lélekkel igyekeznek minden, az elsősegélynyujtással kapcsolatos feladatot elvégezni.

Dirlea Ioannak, az egészségügyi őrhely felelősének a többi között az a feladata, hogy nyilvántartást vezessen a tagokról, kimutatást a munkáról. Ezt azonban gyakran elhanyagolja.

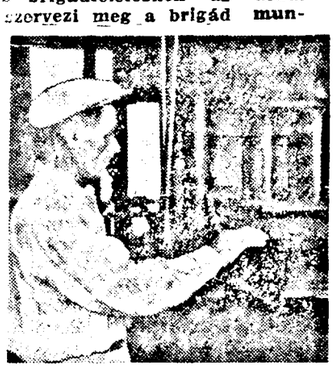
Most ujjászervezzük a Vöröskereszt munkáját. Uj egészségügyi őrhelyet létesitünk. A szervező munkában különösképpen Dronca Elena tünt ki, aki 70 tagot vont be.

Augusztus 23 tiszteletére még szebb, még kimagaslóbb eredményeket érünk el ebben a hasznos munkában.

Tóth Pál
levelező

A jó munka példaképe

Seran Ilie-t tartják a legjobb brigádfelelősnek az aradi Épületelemgyárban. Mindig ugy szervezi meg a brigád munkáját, hogy ne legyen lemaradás, hogy ne kelljen kétszer megcsinálni azt, amit egyszer is jól el lehet végezni. Nem türi, hogy a brigád tagjai késsenek. Ő maga is a rend, a kiegyensulyzott munka példaképe.



Ezek után nem is csoda, ha brigádja állandóan tullépi a normát és az sem, hogy Seran Ilie naponta 35—40 százalékos egyéni tulteljesitést jegyez be a grafikonra.

V. Priluckij

A BARÁTNŐK

(Folytatás.)

Másnap reggel mindenki értesült az éjszakai eseményekről. Egyetlen traktor sem vonult ki a mezőre.

— Itélkezni fogtok? — nevetet Sztaszjuk. — Cseppet sem törődöm az ilyenfajta birákkal!

A fiuk hallgattak, s ez végülis mindennél jobban megrémitette Sztaszjukot. Vaszilij Ogonyok lehajtott fejjel ült s nagy olajfoltos kezeit nézegette. Mellette nehézkesen, mintha sziklából faragták volna, állott Mihail Akimcsuk, Vodoroszlev, Perevjaszlov. Ott voltak a lányok is: Alezija, Marika és Vjera. Mindnyájan annyi megvetéssel és haraggal tekintettek Sztaszjukra, hogy ugy érezte, menten kirázza a hideg. „Ezek még megvernek!" — rémüldözött.

— Mit tegyünk ezzel a semmirevalóval, fiuk? — kérdezte Misa Perevjaszlov.

Mintha csak erre a kérdésre vártak volna, kiáltozni kezdtek:

— Dobjuk ki a brigádból, hadd jöjjön meg az esze!

Vodoroszlev a többiek között utat törve, Sztaszjukhoz lépett:

— Vedd elő a megbizó leveledet!

— Ugyan, talán te adtad? — fortyant fel a traktorista, de amikor a fiukra tekintett, gyorsan előszedte a zsebéből a Komszomol által kiállitott vörösszéllii megbizó levelet

Vodoroszlev elvette Sztaszjuk megbizó levelét és igy szólt:

— Most pedig távozz!

...Sztaszjuk traktorját Alezija vette át.

— Csak nem fog tétlenül állni! — mondta neki a brigádvezető. — Igaz hogy eléggé kullogsz a tanulásban, de sebaj, majd olvasol még és mi is segitünk neked.

Igy lett Alezijából traktorista. Nemsokára Marikát osztották be melléje. Alezija szinte megszakitás nélkül dolgozott. Alig pihent három-négy órát naponta. A traktorjának nem is volt holtideje. A két barátnő gépe a szizföld feltöréséért folyó ütközetben a szovhoz első gépei közé emelkedett.

A nyár végével Aleziját és Marikát a fiuk egy épitőtelepre kisérték. Indulás előtt a három lány összegyült. Alezija megkérdezte:

— Emlékeztek, hogyan álmodoztunk a sztyeppén a „hajónkról"?

Marika és Vjera felsóhajtott, de Alezija vidáman folytatta:

— Sebaj, még megérjük, hogy saját kombájnunkat vezessük! Fel a fejjel, drága barátnőim!

...Télen, a három barátnő ismét találkozott, a szovhoz igazgatója hivta magához őket.

— Milyen meglepetés vár ránk ismét? — tette fel a kérdést Marika.

— Azt hiszem, semmilyen, — mondta Vjera. — Nyikoláj Petrovics egyszerüen jó utat kiván s közli, hogy ha már anynyira óhajtjuk a gépésztanfolyamot, hát csak induljunk..

Az igazgató régi ismerősként köszöntötte a lányokat. Helyet kinálta őket, megkérdezte, hogy s mint vannak, majd kis idő után igy szólt:

— Ugy gondoltuk, hogy felelős munkát bizunk rátok. A pártszervezet és mi is ugy véljük: teljesiteni fogjátok. — Elhallgatott, cigarettára gyujtott és a lányokra tekintet, akik szótlanul várták, mit mond az igazgató.

— Röviden: juhnyáj gondozását bizzuk reátok, fajállatokból.

A lányok zavartan egymásra néztek:

— Nyikolái Petrovics, nem valami jó állatgondozók vagyunk, — kezdte óvatosan Alezija. — Nehogy bajt okozzunk...

— Tapasztalt zootechnikus megy veletek. De a juhok gondozásához ügyes kezekre és éles szemre van szükség... Nos, mit szóltok hozzá, aláirhatom a kinevezéseket?

Vjera felsóhajtott:

— Hát mit tehetnénk? Ha a pártszervezet kéri...

Barátnőire nézett. Alezija és Marika rámosolyogtak.

... 1955 februárjában a szovhoz központjából „Ak-Kuduk"-ba tértem vissza Jumalinov juhász társaságában. A nap biborszinben hanyatlott a láthatár mögé. Gyorsan sötétedett, s a tanyáig még volt vagy 40 kilométerünk.

— Vihar közeleg, — mondotta az öreg a láthatárt kémlelve.

Valóban, nemsokára szél kavarta fel a havat. Fehér sávok keletkeztek, melyek hosszu csikokká olvadtak s forogni, kavarogni kezdtek. A szél eleinte alig fujdogált, majd erősödött, felborzolta a lovak sörényét s bolondul forgatta az órlási hópelyheket. A lovak lassitottak majd megálltak.

— Itt kell valahol éjszakáznunk, — jelentette ki a juhász. Visszafordította a kocsit s csak általa ismert pihenőhely felé terelte.

— Telep közelébe értünk. Idegenből jött lány itt a juhász — magyarázta. — A szeme kék, égszinkék csillag. S tudod-e, mit mondanak az öregek? Születésekor egy sas szállt a jurtájára.

Minden bizonnyal Alezijáról beszélt. Megörültem az alkalomnak, hogy láthatom. Kis idő multán igy szóltam az öreg kozákhoz:

— Apóka, ahol ez a leány született, nincsenek jurták. De még sasok sem.

— Tul fiatal vagy, elvtárs, azért beszélsz igy — felelte csendesen. — Bárhol születtek is egy dzsigit, a lelke sasszárnyakon érkezik!

Csakhamar elhaladtunk a hóval boritott kunyhó mellett. Védett helyre vezettük a lovakat és beléptünk a petróleumlámpával megvilágitott szobába. A duruzsoló kályha mellett Marika és Vjera olvastak; Alezija éppen az akloknál járt. Az öreg őrt levette lábáról a betegség s a lányok felváltva őrködtek.

— Nos, mi hir van a földön, a szovhozban? — kérdezte Marika. — Ugy élünk itt, mint valami sarki expedición.

Mesélni kezdtem a szovhozról. Alezija lépett be, falra akasztotta puskáját és igy szólt:

— Háromszor közeledtek a farkasok — s gyengéd hangon folytatta: — Az injekció után jobban lett a barika, lábra állt s elfogadta a szénát a kezemből.

Alezija ugyanolyan vékonyka volt, mint amikor egy év előtt Minszkben láttam. Igaz, levágatta hajfonatait s igy még fiatalabbnak látszott. Szinte hihetetlennek tünt, hogy ez a lány félóra mulva ismét elindul a viharos éjszakában az aklok felé, kezéből eteti a barikát s lövöldöz a sztyeppei farkasokra...

Éjszaka kitombolta magát a vihar. Hajnalodott. Kiléptem, hogy befogjam a lovakat. Marika és Vjera éppen indultak, hogy kiássák a hóból a szénát. Alezija vizet mert a juhoknak a vályuba. Közeledett az elvállás pillanata. Megkérdeztem:

— Nehéz, Alezija?

— Kinek a sorsa könnyü most a szovhozban? — felelte kérdéssel a kérdésemre.

Márciusban hallottam, hogy a barátnők gépésztanfolyamra mentek...

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Szerda, julius 27.

BUKAREST I. 5.10: Falurádió: Az élenjárók tapasztalataiból. 5.40: Román népi táncok. 6.30: Polkák és mazurkák. 7.15: Szórakoztató zene. 7.30: Orvosi tanácsadó. 9: Rossini operáiból. 9.30: Tudni akarom! 10.20: Mircea Chiriac szerzeményeiből. 11.03: Román énekkari szvittek. 11.30: Lengyel könnyüzene. 12: Szemelvények az uj kinai irodalomból. 12.15: Déli hangverseny. 14: Békedalok. 15.45: Operazene. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: Könnyüzene. 19.05: A Trotus völgyében. 19.25: Román könnyüzene. 20.20: Jó éjszakát, gyerekek! 20.30: Az RMP III. kongresszusa tiszteletére irt zenemüvekből. 20.45: Esztrádhangverseny. 21.15: Falurádió. 22.30: Szerelmi dalok. 23: Szimfonikus hangverseny.

KOLOZSVÁR. 6—7 (román és magyar nyelvü adás): Müsor a falvak dolgozó népének. Reggeli zene. Időjelzés. 15.30—16.30 (román nyelven): Hirszolgálat. Mikrofonnal az éledi Refractar tüzálló téglagyárban. Kolozsvári zeneszerzők szimfonikus zenéje. Irodalmi riport. Rádióriport a kolozsvári strandfürdőről. 18.30—19.30 (magyarnyelvü adás): Beszélő ujság. Hallgatóink legkedvesebb dalaiból.

MOZI

A tartományi moziválalat közli filmszinházaink alábbi müsorát:

DÓZSA GYÖRGY filmszinház: Ballada a katonáról. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Szeret téged. HERBAK JANOS filmszinház: A peonok lázadása. I. L. CARAGIALE filmszinház: Édes Anna. IFJUSAGI filmszinház: A kosárlabda játékos. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): A mexikói lány. SOLI. DARITATEA filmszinház (Gáj): Cimborák. M. GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Az urhatnám polgár. DECEMBER 30 üzemi filmszinház, julius 30—31: A szerelmes tengerész.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás jelenti: **A mai napra várható időjárás:** Változékony idő. Ujabb felhőátvonulások, nappal jobbára borult égbolt. Egyes helyeken kisebb eső. A hőmérséklet kissé emelkedik. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek napközben 19 25, várható legalacsonyabb hőmérsékleti értékek ma éjjel 10—15 fok között. Mérsékelt, időnként élénk északnyugati szél.

Távolabbi kilátások: Egyre ritkuló felhőzet, a hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

Fizessen elő a Vörös Lobogó-ra

Kampány előtt az aradi cukorgyárban

Befejeződött a nagyjavítás

A cukorgyár dolgozói elhatározták, hogy a III. pártkongresszus tiszteletére határidő előtt üzemképessé teszik az összes gépi berendezéseket. Pedig nem kis feladat állt előttük. A régebben 7—8 hónapig tartó általános javításokat mintegy 85 munkanap alatt kellett elvégezniök. A helyzet ugyanis az, hogy az elmult gyártási idény során „rekordot döntöttek". Nem kevesebb mint 255 napig tartott a kampány. Itt mondjuk el azt is, hogy az uj gyártási idény (1960—1961) ugyanilyen hosszunak igérkezik, ugyanis gazdag cukorrépa termés várható. Hosszunak igérkezik az aradi cukorgyár számára a gyártási idény, annak ellenére, hogy már ebben az évben bekapcsolódik a termelésbe hazánk két uj gyára, a Iudasi és a Buceceai cukorgyár is.

A pártalapszervezet félévi beszámoló közgyülésén tárgyalt egyes részleges lemaradások ellenére elmondhatjuk, hogy a gyár müszaki vezetősége általában alaposan szervezte meg a nagyjavitási munkálatokat. Igy például igen helyesen — ebben az évben először — az utolsó gyártási napokon, amikor már több cukorrépa nem került a gyárba és fokozatosan leállták a gépek, az időszakos munkásokkal már megkezdték a nagyobb volumenü munkálatokat. Igy ezekben a napokban megtisztitották a mészkő-iszap lerakodásoktól a szaturáló edényeket, készülékeket, a szürőprések rámáit és lemezeit. Ezenkivül a benáló testeket, készülékeket kifőzték és megtisztitották a vizkőtől. A nagyobb volumenü tisztitási munkálatok elvégzése nagy könnyitést jelentett a karbantartók számára.

Április 15-én állt le végleg a gyár s ekkor láttak munkához a szakemberek, mégpedig a jó előre összeállitott és a szakszervezeti csoportgyüléseken gondosan megvitatott terv alapján. És ha már a szakemberekről van szó, hadd mondjunk itt néhány szót azokról, akik élenjártak a munkában. Elsőnek talán Schragner József lakatost, a gyár egyik „veteránját" kell említenünk, aki ezuttal nemcsak egyéni munkájával tünt ki, hanem azzal is, hogy jelentős segitséget nyujtott számos ezévben alkalmazott uj munkásnak is.

Crisan Pavel rezsilakatos, csoportvezető, jó munkával és alapos szervezéssel járt élen. Munkacsapatával együtt 4 nappal határidő előtt készitette el a nagy répaemelő elevátorhoz szükséges ugynevezett répaszállitó táskákat.

A cukorfőzők élükön, Tintoi Anton kommunistával a vákum berendezésének pakolását végezték el időre.

Radu Ilie „kemencés" és munkatársai jóminőségü munkát végeztek a viz, a gőz és a szirup vezető csövek szelepeinek javitásán.

★

Jelenleg amolyan befejező munkálatok folynak: javitják a munkavédelmi berendezéseket, dolgoznak a festők és megkezdődtek a részleges próba bejáratások. Igy például kisérleti bejáratáson esett át a nagy elevátor, a répamosó gép, a kilugozott répa szeletet szállitó berendezés, viznyomás próba alá vetették az I. és II. szaturáló készülékeket, valamint az ugynevezett zsákszürőket.

A nagyjavitásokkal egyidőben néhány módositást is eszközöltek egyes berendezéseken. A difuziós edények hidraulikus zárására és nyitására, valamint a centrifugális szivattyuk csapágy-hütésére használt marosvizet például ezentul ujfajta, teljesen gépesitett szerkezettel szürik. Azelőtt itt is zsákszürőket alkalmaztak, melyeknek tisztitása állandóan 4—6 embert foglalkoztatott.

A gyártás kezdésével kapcsolatban Stanciu Ioan mérnök, a termelési osztály vezetője határozottan kijelentette, hogy ami a gyár munkaközösségétől függ, ők mindent elkövetnek a gyártás 18 nappal határidő előtt, tehát augusztus 31-én történő megindítására.

Megkezdték a melegpróbát

Amikor legutóljára kint voltunk a Cukorgyárban, s ez nem is olyan régen történt, a berendezések egyrészét még mindig javitották. Akkor beszélgettünk Dossedla Ferenc elvtárssal, a részleg kommunista dolgozójával. Elmondotta, hogy kongresszusi kötelezettségvállalásukhoz hiven a nagyjavitást határidő előtt, augusztus elseje helyett már julius 25-én befejezik. Hatalmas munka hárult az üzemfenntartó részleg dolgozóira. Ez évben hosszura nyult a gyártási idény és augusztus elejére tervezett uj kampány megkezdése közötti időszak tul rövid volt. De a kommunisták vezette dolgozók, — amint a tények igazolták — nem ismerik a lehetetlent.

★

Julius 25, hétfőn reggel... Már messziről kellemes meglepetést nyujt a cukorgyár: bodor, feketés füstfelhők szállnak az ég felé... Már akkor tudtuk, hogy tettekké érlelődtek a szavak. Befejezték a nagy javitást és megkezdődött a meleg próba. A gépek próbajáratása, az esetleges hibák kijavitása, hiszen a cukorgyár a kampány idején nem állhat le egy percre sem... A folyamatos termelésnek pedig a nagy javitás pontos elvégzése a titka... Belépünk az üzem nagy csarnokába. A gépek zugása éppen olyan ismerős, mint a gyártási idény kellős közepén, csak éppen a gépek üresen járnak még, de nem sokáig, mert vagonszámra hozzák majd a termőföldekről a rendkivül fontos ipari növényt a cukorrépát... A dolgozókkal alig lehet szóbaállni, mindenki siet, figyel, végzi a dolgát. Érthető ez, hiszen a kazánok befütve, a turbinák mozgásban és a gépeket, berendezéseket sorra kapcsolják be. Besesek László a légszivattyukat hajtó motorok között foglalatoskodik. Valaki leállt az emeletről. Kész! Mehet! S megindulnak a motorok. Utána bizonyos idő elteltével leállitják, munkások jelennek meg mellettük és a próbánál megmutatkozott kisebb hibákat azonnal kijavitják.

Járjuk a gyárat. A nagy répamosó gép üresen dolgozik, csak a viz csobogása, meg a nagy lenditőkerék zaja hallatszik. Békési József elvtárs, a lakatosmühely mestere, az alapszervezet titkára mindenütt ott van, ahol inditanak, ahol még esetleg javitani kell...

Éppen olyan lelkes volt a munka a meleg próba első napján, mint a javitási időszakban, amikor versenyt futottak a továröppenő idővel...

(M. S. — Sz. J.)

Újitással az önköltség csökkentéséért

A kongresszusi verseny a Dimitrov-gyárban az ujitókat is arra késztette, hogy mind hathatósabban járuljanak hozzá célkitüzéseink megvalósitásához. A számtalan ujitási javaslat között megtalálható a Nagy József nevéhez füződő öt javaslat is, melyet az év elején nyujtott be elemzés végett. Mind az öt javaslatot elfogadták. Az ujitások évente, 101.314 lej megtakaritást jelentenek a vállalatnak.

Nagy József különben mindig arra törekszik, hogy könnyebbé, gazdaságosabbá tegye a munkát. A III. pártkongresszus tiszteletére a legutóbbi két javaslata a következő volt: az egyik egy készülék alkalmazása a furógépen, mellyel a billenőszekrényes vagonok két alkatrészét furják egyidőben. A másik ujitása abban áll, hogy a billenőszekrényes vagonok két alkatrészén szerkezeti módositást alkalmazott, amellyel havi 600 lej értékü megtakaritást eszközölt.

A kürtösi GTA-nál

Újabb munkasikerek elérésére ösztönző mozgóujság

Még az év elején folytatott beszélgetésünk alkalmával Békési István elvtárs, a kürtösi gép- és traktorállomás igazgatója mondotta:

— Nálunk a kampányok idején minden tiz napban megjelenik a mozgóujság, amelyet eljuttattunk a traktoros brigádokhoz. Ezekből a mozgóujságokból a gépállomás dolgozói értesülnek a munkában elért eredményekről, megtudják, hogyan állnak a terv teljesitésével, kik járnak az élen. Természetesen a hibákra is rámutatunk. Az eredmények népszerüsitése és a hibák bátor feltárása hozzájárul a traktorosok és az egész gépállomás dolgozóinak mozgósitásához.

Ugyanakkor megtudtuk azt is, hogy a mozgóujságot a pártalapszervezet irányitásával müködő fallujság szerkesztő bizottsága készíti. Az elmult napokban megjelent a mozgóujság második száma.

Nézzük meg, mit tartalmaz a mozgóujság, hogyan tölti be szerepét. Számadatok felsorolása, nevek népszerüsitése igazolja, hogy ebben az időszakban a kürtösi GTA dolgozói igyekszenek eleget tenni feladatuknak. A traktoros brigádok egymással versenyeznek. Az elmult dekádban az első helyre például a 9. számu traktoros brigád került, amely 22,1 százalékkal haladta tul előirányzatát. A brigádból egyénileg Chirilas Ilie tünt ki, aki 40 százalékkal teljesitett többet tervénél. Jól dolgozott a 8. és a 6. számu traktoros brigád is. A 8. számu brigádból Haubenreich János 34,4, a 6-ból pedig Létrai Lajos 33,4 százalékos tervtulteljesitéssel tünt ki.

Több traktorost népszerüsit a mozgóujság, akik lényegesen tulszárnyalták tervfeladatukat. De ugyanakkor felhivja a figyelmet az egyes fegyelmi kihágásokra is. Igy például Buza István, a 8. számu traktorosbrigád vezetőjének neve azért került a mozgóujságba, mert munka közben eltávozott a brigádból anélkül, hogy erre engedélyt kapott volna. Távollétében több nehézség merült fel a brigád munkájában.

A Vörös Traktor elnevezésü mozgóujság több fegyelmi kihágásra, helyenként a munka hiányos megszervezésére hivja fel a traktorosok figyelmét. Ugyanakkor utal azokra a feladatokra, amelyek jelenleg az összes traktorosokra hárulnak a betakaritási és a szántási munkálatok idején. Arra ösztönzi őket, hogy egy-egy traktoros minden dekádban 60 hantri földet szántson fel, mert csak ilymódon végezheti el idejében ez irányu feladatát. A munkasiker biztositása céljából a gép- és traktorállomás pártalapszervezetének kezdeményezésére a müszaki-ügyviteli vezetőség elhatározta, hogy julius 18—28, valamint augusztus 8—18 között rekord dekádokat szerveznek. A mozgóujság utal arra, hogy milyen jutalomban részesülnek majd a legjobb traktorosok. Kétségtelen, hogy ez a kezdeményezés még szebb munkasikerek elérésére ösztönzi a gépállomás traktorosait.

A gyakorlat bebizonyitotta, hogy a mozgóujság eredményesen hozzájárul a kürtösi gép- és traktorállomás dolgozóinak mozgósitásához, a munkában felmerülő hibák, fogyatékosságok felszámolásához. Helyes volna, ha rajonunk más gazdasági egységeiben is létesitenének hasonló mozgóujságokat. Az állami gazdaságokban és kollektiv gazdaságokban például ebben az időszakban mindenki a határban dolgozik. Ilymódon nincs alkalmuk elolvasni a falujságot. Viszont, ha mozgóujságot létesitenének, akkor sikeresebben mozgósithatják a dolgozókat a jobb munkára.

Üzemünkben is alkalmazzuk az új technikát

(Folytatás az első oldalról)

Vállalatunkban számos technikus és munkás elmélyülten foglalkozik a különböző müszaki kérdésekkel, rendszeresen tanulmányozza a szakirodalmat, számos kutatást hajtott végre, amelynek eredményeképpen jelentősen megjavult a technológiai folyamat.

A malomban az őrlés tökéletesitésével javult a gépek kihasználási mutatószáma és 23 százalékkal növekedett a malom termelőképessége.

Az élesztőosztályon tökéletesitettük a technológiai folyamatot és ez évente 90 ezer lej megtakaritáshoz vezet.

A szeszgyárban bevezettük a kovász gyors erjesztését. Valamennyi felszerelést átcsoportositottunk.

Az országban először nálunk kezdték meg a kenyérélesztő gyártását a szeszkovász hulladékok felhasználásával, valamint a száraz élesztő gyártását.

Ugyancsak nálunk alkalmazták az országban először a folyékony élesztő elraktározását izotermikus tartályokban.

Az emlitett és egyéb intézkedéseket a vállalatban végzett kutatások és a belső tartalékok felhasználása utján alkalmazzuk.

A felszerelések átcsoportositásával és az uj technológia bevezetésével átszerveztük az egész termelést. Természetesen az átszervezések alapját a munkások, technikusok, mesterek és mérnökök szakképzettségének tökéletesedése tette lehetővé. Jelenleg a termelést brigádonként és üzemosztályonként szerveztük meg, amelyek jól meghatározott célkitüzések alapján versenyben állnak egymással. A felmerülő kérdéseket termelési értekezleteken elemezzük és oldjuk meg.

Az RMP KB és a Román NK Minisztertanácsának a müszaki szinvonal emelésére vonatkozó határozata tanulmányozása után a munkások, technikusok és mérnökök számos uj javaslatot tettek, melyeknek alapján az 1960—1965 közötti időszakra, az alkalmazási határidő megjelölésével 37 intézkedést tartalmazó tervet készitettünk. A terv például előirja a gabonaszállitó vagonok kirakódásának gépesitését.

Korszerüsitjük a vállalatban az elektromos és hőenergia termelését, elosztását és felhasználását ugy, hogy ezáltal évi 5000 tonna nyersolajat takaritsunk meg.

Tovább korszerüsitjük a malom technológiai folyamatát, pneumatikus szállitással helyettesitjük a jelenlegi belső szállitási rendszert. Hasonlóképpen korszerüsitenünk kell a berendezések müködési rendszerét is.

Javasolták, hogy bizonyos meglévő berendezések és egyes kevésbé használt termelőfelületek alaposabb kihasználásával uj üzemosztályt létesitsenek a takarmányélesztő gyártására és egy másik osztályt a kombinált takarmány gyártására. Mindkét üzemosztálynak nagy szerepe lesz a takarmányalap biztositásában és hozzájárul a hustermelés növeléséhez.

A tervben megjelölt intézkedések alkalmazásával vállalatunkban a termelés volumene 35 százalékkal, a termelékenység pedig 28 százalékkal növekszik és igy lehetővé válik, hogy több és jobb minőségü terméket és választékot juttassunk a fogyasztóknak.

Vállalatunk dolgozói kitartó, lelkiismeretes munkával válaszolnak pártunk felhivására és arra törekszenek, hogy mind jobb termelési eredményekkel járuljanak hozzá hazánkban az életszinvonal szüntelen emelkedéséhez.

A Teba gyárban Mocanu Niculina nevét is bejegyezték az élmunkások névsorába. A fiatal, tehetséges szövőnő tervét 7 százalékkal lépte tul, minőségileg 97 százalékot teljesitett.

Mit akarnak a gyarmattartók Katangában?

A népek kifejezték rokonszenvüket és szolidaritásukat a kongói nép igazságos harcával és nagy figyelemmel követik a kongói események kialakulását.

A közvélemény felháborodása a gyarmattartó intervenciósokkal szemben egyre növekszik, mivel, amint a tények mutatják, a gyarmattartók cinikusan semmibeveszik a Biztonsági Tanács legutóbbi határozatát a belga csapatoknak Kongóból való visszavonásával kapcsolatban. Noha az ENSz-csapatok első egységei már megérkeztek az országba, az Associated Press hirügynökség belsmerése szerint, Kongóban „a belga csapatok tevékenységének kiszélesitéséről" érkeznek hirek. Az elmult napokban ujabb belga ejtőernyős egységek érkeztek Kindu helységbe, „hogy leszereljék a helyi karhatalmi erőket", más intervenciós egységek pedig folytatták „az átcsoportositást" Kongó különböző vidékein.

A gyarmattartó körök tudják, hogy mindezen katonai intézkedések ellenére kikergetik őket Kongóból, tudják, hogy a kongói nép elszánt harcot inditott ellenük. Éppen ezért elkeseredetten arra törekszenek, hogy megtartsák pozicióikat legalább Katangában, a hat kongói tartomány egyikében.

Miért Katangában? Azért, mert ez a tartomány Kongó gazdasági központja, leggazdagabb vidéke. Kiterjedése ötszázezer négyzetkilométer és lakosainak száma egymillió ötszázezer. Katanga rendkivüli gazdag arany- és réz, mangán- és kobalt, vas- és szén, cink- és rádium, kádmium- és germánium-lelőhelyekben. Ezeknek kiaknázása a kongói állam egész nemzeti jövedelmének 60 százalékát teszi ki. A tartomány legfőbb kincse azonban a hatalmas uránium-lelőhelyek, amelyeknek kiaknázása az egész kapitalista világ uránium termelésének 60—70 százalékát biztositja.

Ki birtokolja ezeket a javakat? A „l'Union Miniére du Haut-Katanga" (U.M.H.K.), „La Compagnie de Katanga", „La Société Générale de Belgique", „Tanganyika Concessions" (brit); végül a Morgan és Rockefeller (USA) milliárdosok csoportjai, amelyek a második világháboru után hatoltak be ebbe a tartományba s amelyek mindenekelőtt érdekeltek az uránium bányák kiaknázásában, hogy fokozhassák atom- és hidrogénbomba termelésüket. Az imperialista konszernek mesés profitot értek el. Csak az U.M.H.K. tröszt 3,5 milliárd belga frank nyereséghez jutott 1959-ben.

Ime, ezek a körök törekednek minden erejükből gyarmati kiváltságaik fenntartására Katangában. Méltán irta a Daily Herald cimü angol ujság, hogy „a kongói események hátterét a nagy nemzetközi tőke manővereiben kell keresni".

Hogyan müködtek konkréten a gyarmattartók Katangában? Mindenekelőtt Chombe, az ideiglenes „kormány" vezetőjének személyében buzgó ügynökre találtak, aki hajlandó véghez vinni terveiket. Chombe teljesen illegálisan bejelentette Katanga tartomány ugynevezett „függetlenségét" és „különválását" a Kongói Államtól. Mindezt a kommunistaellenesség zászlaja alatt hajtották végre, ami ismételten bebizonyitotta, milyen aljas célokat szolgál ez a zászló.

Milyen az a „függetlenség", amelyet a trösztök ügynöke kihirdetett? Az ugynevezett „önálló hadsereg" főparancsnoka belga ezredes, a belga ejtőernyősöket átcsoportositották a Kamina katonai támaszpontra, „hogy támadó erőt képezzenek esetleges katangai zavargások esetén" (UPI hirügynökség), Chombe tanácsosai, az ő kérésére, Paul van Zeeland és Henry Rollin belga politikusok: a bábkormány vezetője bejelentette, Brüsszelbe utazik, hogy kifejezze hálaját a belga királynak és engedélyt kérjen egy newyorki utazásra (France Presse hirügynökség). Végül, amikor Kaszavubu, Kongó Köztársaság elnöke és Lumumba miniszterelnök körutat tettek Alsó-Kongóban, a belga csapatok megakadályozták leszállásukat a katangai Elisabethvilleben.

Ilyen tehát a Chombe által hirdetett „függetlenség": a hadsereg vezetése idegen kézben, külföldi tanácsosok, idegen csapatok, amelyek meghatározzák, hogy Katanga kivel tartson fenn kapcsolatot. Ezt nevezik függetlenségnek! Az ilyen „függetlenség" éppen a teljes kiszolgáltatottságra, a monopoltőke érdekeivel szemben való legteljesebb függőség kialakitására törekszik.

A fentjelzett körülmények között a katangai szeparatisták próbálkozása, hogy elismertessék e tartomány „függetlenségét" — mind több ország ellenállásába ütközik.

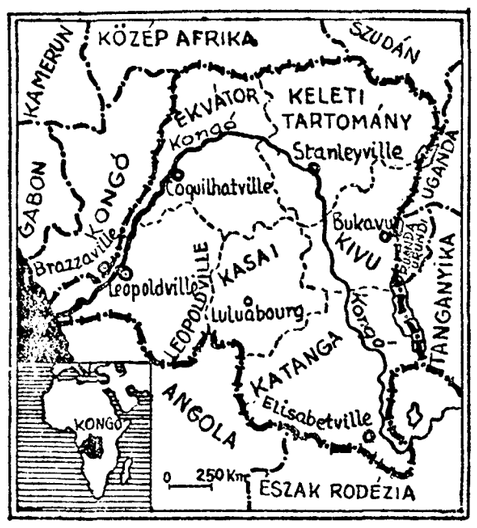
Chombe felszólitására válaszolva, Szeku Ture, Guinea elnöke rámutatott, hogy „Katanga tartomány „függetlenségének" kikiáltása teljes mértékben ellentétben áll Kongó legfőbb érdekeivel" és „ez a gesztus valamennyi afrikai nép helytelenitését váltotta ki". Ugyancsak ezzel kapcsolatban az Egyesült Arab Köztársaság külügyminisztériumának egyik szóvivője kijelentette: „kormányunk nem érthet egyet Chombe urral, mivel Katanga tartomány elszakadása érintené a testvéri Kongó állam egységét és függetlenségét".

Még a nyugati sajtó hasábjain is tükröződik a méltatlankodás e cselszövények ellen. „Belgium — irja a Daily Herald cimü angol lap — őrülten veszélyes politikát folytat, amikor Chombe-ot támogatja, hogy gyengitse a Kongói Köztársaságot. Belgium nem illetékes, hogy beavatkozzék Kongó belügyeibe". A Manchester Guardian hozzáteszi: „Az afrikai kormányok és az egész kontinens politikusai nem bocsájtják meg Belgiumnak, sem a többi gyarmati hatalomnak árulásukat az uj állammal szemben".

A népek elitélik a gyarmati összeesküvést Kongó ellen és határozottan követelik, hogy a belga csapatok haladéktalan kivonásával egyidőben az imperialista körök hagyjanak fel az olyan szeparatista manőverekkel, mint amilyeneket Katangában kezdtek és amelyek sulyos merényletet jelentenek Kongó függetlensége és integritása, az általános béke ügye ellen.

B. Stoian

(Megjelent a Scinteia 4891. számában)



Gabon, Kongó (volt Francia Kongó) és Közép-Afrika a közelmultban elnyerte függetlenségét a Francia Közösség keretében.

Közlemény

A CSÁLAI KUKORICA TERMESZTŐ KISÉRLETI ÁLLOMÁS versenyt hirdet 2 mezőgazdasági mesteri állás betöltésére

A versenyre augusztus 5-én a kisérleti állomás székházában kerül sor. Jelentkezhetnek azok, akik mesteri végzettséggel, vagy ezzel egyenértékü iskolával rendelkeznek, valamint olyan mezőgazdasági gyakornokok, akik 1956 julius 1-én tizenkét éves szakmabeli szolgálattal rendelkeztek.

A versenyzők augusztus 3-ig a következő iratokat nyujtsák be: kérvény, iskolai bizonyitvány, vagy olyan iratok, melyekből kitünik, hogy 1956 julius 1-ig tizenkétéves szakmabeli szolgálati idővel rendelkeznek. Bővebb felvilágositást a székházban: telefon: 24—85.

Az Áramszolgáltatási Vállalat versenyvizsgát hirdet az alábbi állások betöltésére:

1 ÉPÜLETTELEP-VEZETŐ (ÁLTALÁNOS JAVITÁSOK ÉS BERUHÁZÁSOK ELVÉGZÉSÉRE)
1 MUNKAELŐKÉSZITŐ TECHNIKUS
1 FŐTECHNIKUS
1 KÖNYVELŐ
1 FŐHIVATALNOK

A kérvények benyujthatók naponta 8—10 óra között a személyzeti osztályra.

ÚJDONSÁG!
Fotoamatőrök figyelmébe
Színes filmeket hív elő, illetve másol; színes nagyitásokat, színes diapozitíveket készit és egyéb fotomunkákat vállal fehér-fekete szinben a
Precizia kisipari termelőszövetkezet
Avram Iancu tér 2 sz. alatti korszerüen felszerelt fotorészlege a
„COLOR-STUDIO"

Az aradi Gheorghi Dimitrov üzem vezetősége közli hogy a mesteri állások elfoglalásával kapcsolatos versenyvizsgákra
julius 27-én, 28-án, illetve 29-én kerül sor az üzemben.

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov üzenete az angol és a kanadai miniszterelnökhöz

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke üzenetet küldött Harold Macmillan angol miniszterelnöknek és John Diefenbaker kanadai miniszterelnöknek a leszerelés kérdésével kapcsolatban.

Ez az üzenet összefüggésben áll a szovjet kormánynak azzal az elhatározásával, hogy megszakítja részvételét a tíz állam leszerelési bizottságának munkálatain. A Szovjetunió azt indítványozta, hogy az ENSz közgyülés rendes ülésszakán vitassák meg a leszerelés kérdését, valamint a közgyülés 1959 november 20-i határozatának teljesítésével kapcsolatban előállt helyzetet.

Az angol miniszterelnökhöz intézett üzenetében N. Sz. Hruscsov egyebek között rámutat arra, hogy a nyugati hatalmak a tizes leszerelési bizottságban az általános és teljes leszerelési szerződés alapvető elveire vonatkozó ujabb szovjet javaslatok konkrét megvitatása helyett, csaknem egy hónapig meddő vitákat folytattak és ismételten bebizonyították, hogy nem óhajtják komolyan megvizsgálni a leszerelés konkrét problémáit.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban ezeket írja: Figyelmemet magára vonta az a tény, hogy Önök szüntelenül hangoztatják, mennyire szeretnének megegyezésre jutni a leszereléssel kapcsolatban. Sajnos azonban ezek a fogadkozások nincsenek összhangban az Önök üzeneténck tartalmával.

Hivatkozással az amerikai megbizott javaslatára, aki „Általános és teljes leszerelési program hatékony nemzetközi ellenőrzés mellett" hangzatos címmel egy okmányt terjesztett elő, N. Sz. Hruscsov megemlítette, hogy ezek az ujabb javaslatok valójában a nyugati hatalmak március 16-i korábbi javaslatait tartalmazzák csekély módosításokkal. A tizes bizottság munkálatainak már az első szakaszában bebizonyult, hogy ezek a javaslatok alaptalanok és elfogadhatatlanok — mutat rá N. Sz. Hruscsov.

Az USA anélkül, hogy az első szakaszban a fegyveres erők csökkentését javasolná, idegen ellenőrzés alá próbálja helyezni a Szovjetunió és más államok fegyveres erőit és fegyverzetét.

A nukleáris fegyverkisérletek eltiltása kérdésének gyakorlati megoldása szempontjából semmiféle értéke sincs a katonai célokra szolgáló hasadó anyagok gyártásának megszüntetésére vonatkozó amerikai indítványnak sem — folytatja N. Sz. Hruscsov. — Hiszen köztudomásu, hogy már eddig is akkora atom- és hidrogénbombakészletek halmozódtak fel, amelyek elegendőek egész államok elpusztitására.

Ami a leszerelési program második és harmadik szakaszára előirányzott intézkedéseket illeti — irja a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke —, az amerikai tervet már eleve ugy dolgozták ki, hogy általában sohase kerüljön sor ezek megvalósitására, mivel nem állapit meg konkrét határidőket.

Mindeddig sajnálatos módon, a nyugati hatalmak obstrukciós politikát folytatnak a leszerelés kérdésében.

N. Sz. Hruscsov emlékeztet arra, hogy a szovjet kormány kénytelen volt megszakitani részvételét a tizes bizottság munkájában és azt javasolja, hogy a leszerelés kérdését az ENSz közgyülés rendes ülésszakán vitassák meg, majd igy folytatja: Nyilvánvaló, hogy ezuttal felvetődik a bizottság összetételének kérdése is, valamint az, hogy az általános ügy érdekében a tizes bizottságban képviselt országokon kivül más államokat is bevonjanak a tanácskozásba.

A kanadai miniszterelnökhöz intézett üzenetében N. Sz. Hruscsov rámutat arra, hogy az ugynevezett ujabb amerikai javaslatok nem célozzák a tényleges leszerelést. Minden alapunk meg van arra az állitásra — hangsulyozza N. Sz. Hruscsov —, hogy ezek a javaslatok csupán ujabb próbálkozást jelentenek a nemzetközi közvélemény félrevezetésére; céljuk, megkönnyiteni a fegyverkezési hajsza hivelnek, hogy tovább növeljék a fegyverkészleteket, tekintet nélkül az ebből a helyzetből származó összes veszélyes következményekre.

N. Sz. Hruscsov üzenetében kijelenti, hogy Kanada küldötte a tizes bizottságban ahelyett, hogy rátért volna az ujabb szovjet javaslatok konkrét megvitatására, „a kiegyensulyozott engedményekkel" kapcsolatos homályos elmefuttatásokba bocsátkozott s ezzel még inkább eltávolitotta a bizottságot az ujabb szovjet terv lényeges problémáira vonatkozó gyakorlati tárgyalásoktól.

N. Sz. Hruscsovnak az angol és a kanadai miniszterelnökhöz intézett üzenete hangsulyozza, hogy a szovjet kormánynak akárcsak a multban most is szilárd elhatározása minden uton-módon küzdeni az általános és teljes leszerelésre vonatkozó megegyezés mielőbbi megvalósitásáért.

N. Sz. Hruscsov julius 23-án intézte az angol és a kanadai kormányfőhöz a fenti üzeneteket, amelyeket a moszkvai lapok julius 26-án közöltek.

Lumumba kongói miniszterelnök newyorki sajtóértekezlete

NEW YORK. (Agerpres.)

Patrice Lumumba, a Kongói Köztársaság miniszterelnöke julius 25-én este New Yorkban sajtóértekezletet tartott az ENSz székházában. Amint a sajtóértekezleten közölte, az ENSz főtitkárával folytatott megbeszélésen kérte, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete lépjen közbe a belga csapatok visszavonása, a béke és a nyugalom helyreállitása érdekében. **Mindaddig, amig megszálló csapatok állomásoznak országunk területén, a béke és a rend nem állhat helyre"** — mondotta Lumumba.

Lumumba részletesen ismertette országa történetét és Belgiummal való kapcsolatait. Kijelentette: a belgák, noha elismerték Kongó függetlenségét, megpróbálták továbbra is fenntartani uralmukat.

A zavargásokat a belga tisztek idézték elő, hogy diszkreditálják a kongói népet. A kongói népnek semmi köze a zavargásokhoz.

A belga kormány katangai manőverekről szólva a miniszterelnök kijelentette hogy a katangai lakosság döntő többsége ellenzi a tartomány elkülönitését az ország többi részétől, elitéli a belga kormányt és bérencét, Chombet.

A kongói kormánynak szándékában áll gazdasági segitséget kérni több országtól, tekintet nélkül azok társadalmi rendszerére. Szeretnénk, ha valamennyi ország segédkezet nyujtana nekünk, hogy megerősitsük országunk függetlenségét és kifejlesszük gazdaságunkat — fejezte be nyilatkozatát Lumumba miniszterelnök.

A Biztonsági Tanács július 25-i délelőtti ülése

NEW YORK. (Agerpres).

A Biztonsági Tanács julius 25-i délelőtti ülésén V. V. Kuznyecov szovjet megbizott nyilatkozatot tett, amelynek során egyebek között kijelentette: Később még szót fogok kérni, hogy válaszoljak az USA küldöttének. Szeretnék azonban már most néhány megjegyzést tenni.

Elsősorban ki akarom jelenteni, hogy az amerikai küldöttnek az az állitása, miszerint az Rb—47 amerikai katonai bombavető nem hatolt be a Szovjetunió légiterébe, elejétől végig durva koholmány, amelyet az amerikai nép és a nemzetközi közvélemény félrevezetésére találtak ki. Nem elegendő szép szavakat mondani „bizonyos tudományos adatokról". Ez az állitás nem alapszik semmiféle tényeken. Bármilyen szépen is dolgozták ki a bemutatott térképeket, azok hamisak. Engedjék meg, hogy megkérdezzem Lodge urat: Azt képzeli-e, hogy azok a szinpadi jelenetek, amelyekhez az utóbbi időben egyre gyakrabban folyamodik a Biztonsági Tanácsban, valóban meggyőzhetnek-e valakit? Már régebben meg kellett volna értenie, hogy a Biztonsági Tanács nem alkalmas hely az ilyen olcsó hatást vadászó előadások számára.

Az az Rb—47 felfegyverzett amerikai bombavető, amely diverzionista kémkedési megbizatást hajtott végre, megsértette a Szovjetunió állami határát, behatolt a Szovjetunió légiterébe és ezzel agressziv akciót követett el országunk ellen. Az akció megszervezőinek felelniök kell tetteikért.

V. V. Kuznyecov a továbbiakban rámutatott: A Szovjetunió határozottan állást foglal bármilyen vizsgálat ellen, bármiféle bizottságalakitás ellen. Mi teljesen átfogó adatokat bocsátottunk a Biztonsági Tanács rendelkezésére, amelyek világosan és egész pontosan bizonyitják a Szovjetunió légitere fölött lelőtt Rb—47 amerikai bombavető berepülésének agressziv jellegét. Annak a javaslatnak, hogy alakitsanak bizottságot a vizsgálat végrehajtására, csupán egyetlen célja lehet: zavarossá tenni e világos kérdést, félrevezetni a közvéleményt és ezzel lehetővé tenni a provokáló berepülés megszervezőinek, hogy mentesüljenek a felelősség alól. Ehhez nem bizottságot kell alakitani, hanem meg kell bélyegezni és rendre kell utasitani az agresszort.

V. V. Kuznyecov visszautasitotta az amerikai küldöttnek a Szovjetunió ellen hangoztatott rágalmazó kijelentéseit, majd igy folytatta: Nem nehéz észrevenni, hogy a hidegháborus politika fokozásának hivei, akiknek itt Lodge ur a szószólója, az ártatlanra próbálják háritani a felelősséget és félre akarják vezetni a közvéleményt.

De senki, semmiféle szemfényvesztő eljárással és mesterkedéssel sem rejtheti el a népek előtt az igazságot a Szovjetunió békés külpolitikájáról.

A szovjet kormány következetesen állást foglalt és foglal az államok közötti feszültség enyhitése mellett, az egyetemes béke megóvásáért és megszilárditásáért, az összes népek közötti kapcsolatok és érintkezés minden eszközzel való fejlesztéséért, az összes népek egyenjogusága alapján. Sajnos azonban, Lodge ur beszéde nem arról tanuskodik, hogy az amerikai kormány ezen az uton akar haladni. Ellenkezőleg, ugy látszik továbbra szándékozik folytatni a béke ügyét veszélyeztető politikáját.

Kuznyecov megbeszélést folytatott Lumumba kongói miniszterelnökkel

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

V. V. Kuznyecov, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese, aki New Yorkban tartózkodik, megbeszélést folytatott Patrice Lumumbával, a Kongói Köztársaság miniszterelnökével. A két államférfi a legutóbbi kongói eseményekkel kapcsolatos kérdésekről tárgyalt.

Kína 650 milliós népe támogatja a kongói nép igazságos harcát

PEKING. (Agerpres). — Uj Kina.

A pekingi lakosság különböző rétegeinek több, mint tizezer képviselője a julius 23-án megtartott nagygyülésen ujra kinyilvánitotta, hogy a 650 milliós kinai nép támogatja a kongói nép igazságos hazafias harcát az imperialisták agressziós beavatkozása ellen.

A gyülésen részt vett Csu En-láj, az államtanács elnöke, Csen I, az államtanács elnökhelyettese, Sen Cun-Ju, Pin Csizsen, Go Mo-Zso, az Összkinai Népképviseleti Gyülés állandó bizottságának alelnökei, valamint a kinai társadalmi szervezetek más vezetői.

Liao Csen-Csizsi, az ázsiai és afrikai országokkal való szolidaritás kinai bizottságának elnöke jelentést terjesztett elő.

A gyülés részvevői egyöntetü felhivást fogadtak el a kongói nép harcának támogatására, az imperialista agresszió és beavatkozás ellen, Kongó nemzeti függetlenségének megvédésére.

Amerikai vezetőkörök Kuba-ellenes akciókat szorgalmaznak

WASHINGTON. (Agerpres).

Amerikai vezetőkörök továbbra is sikraszállnak a Kuba elleni nyilt agresszió mellett. Az UPI hirügynökség jelentése szerint Spessard demokrata párti szenátor julius 24-én Washingtonban mondott televiziós beszédében követelte, ha Kuba továbbra is a forradalom utján halad, az amerikai földrész többi 20 országa alkalmazzon vele szemben „gazdasági megtorlást" s ha ez nem vezetne eredményre „hajtsunk végre bármilyen szükségesnek mutatkozó akciót". A szenátor hozzáfüzte: „Lehetséges, hogy az USA intervenciót szervez a Fidel Castro kormány ellen és cinikusan azt állitotta, hogy a Monroe-elv alapján és Kuba stratégiai pozicója" miatt az USA mindent megtehet, amit helyénvalónak tart.

Peru Kommunista Pártjának Politbürója a Kuba elleni agresszióról

BUENOS AIRES. (Agerpres).

„Jenkik, takarodjatok Kubából!" cimmel Peru Kommunista Pártjának Politbürója nyilatkozatot közölt, amelyben leleplezi az amerikai kormányköröknek azt a próbálkozását, hogy az amerikai államok szervezetének augusztusban megtartandó külügyminiszteri értekezletén a kommunizmus elleni harc ürügyével elfogadtassák a Kuba elleni agresszió programját.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy az amerikai államok szervezete, amely szégyenteljes szerepet játszott a guatemalai forradalom elfojtásában, nem az a szervezet, amely hivatva lenne biztositani a békét az amerikai földrészen és szavatolni az amerikai kontinens országainak nemzeti függetlenségét — ahogy azt Washington és az ő kiszolgáló néhány latin-amerikai kormány állitja.

A kubai forradalom kezdettől fogva magára vonta az amerikai imperialisták és lakájaik veszett gyülöletét, mivel a gyakorlatban megmutatta a latin-amerikai népeknek, milyen uton kell haladniok, ha ki akarják vivni igazi szabadságukat és függetlenségüket.

Peru Kommunista Pártja felhivja az ország egész lakosságát, védje meg a Kubai Köztársaságot, akadályozza meg az amerikai államok szervezetét abban, hogy szentesitse az amerikai imperialisták tervbe vett ujabb gaztettét a testvéri Kubai Köztársaság és a hős kubai nép ellen.

Michel Debré a francia kormány külpolitikájáról

PARIZS. (Agerpres).

Michel Debré, Franciaország miniszterelnöke julius 25-én a nemzetgyülésben nyilatkozott a francia kormány külpolitikájáról. A miniszterelnök kijelentette, hogy jelenleg „a nemzetközi helyzet alapot nyujt a nyugtalanságra". A nemzetközi légkör rosszabbodásának okait elemezve, Debré megkisérelte a felelősséget a Szovjetunióra hárítani.

Debré védelmébe vette Adenauer kancellárt és Nyugat-Németország kormányának revanspolitikáját.

A kongói helyzetre utalva a miniszterelnök igyekezett igazolni a belga kormány álláspontját, amely agressziv akciókat hajt végre a fiatal afrikai köztársaság ellen. Debré elismerte, hogy Afrikában „uj erők ébrednek — a népek számára tudatossá válik az egység szükségessége és vezetőik igyekeznek biztositani azoknak a sorsát, akiktől a hatalmat nyerték".

Debré kijelentette, hogy a japán és a kubai események ürügyül szolgálnak „a kelet és nyugat közötti uj és heves vitákra". Ugyanakkor azzal vádolta a kubai kormányt, hogy „önkényes intézkedéseket foganatositott a francia vállalatok ellen is".

A francia miniszterelnök ismét megerősitette a francia kormány hűségét „a nyugati hatalmak szövetsége iránt és mindenekelőtt az USA, Anglia és Franciaország szövetsége iránt" és hangsulyozta „a nyugat egységének" szükségességét.

Debré kijelentette, hogy a parlament közeli ülésszakán javasolják a képviselőknek, hogy vitassák meg a kormány katonai programját, amelynek megvizsgálását már meg is kezdték a parlamenti bizottságokban.

Rakétatámaszpontokat akarnak létesiteni Thaiföld területén

Bangkoki hiradás szerint Sarit Tanarat thaiföldi miniszterelnök julius 21-én sajtóértekezleten bejelentette, hogy a SEATO katonai bizottságának Washingtonban megtartott legutóbbi ülésszakán rakétakilövő támaszpontok létesitését indítványozták Thaiföld területén.

A miniszterelnök elmondotta, hogy az USA 30 millió dollárt ajánlott fel Thaiföldnek az ország gazdasági és katonai fejlesztésére szolgáló különleges „segély" cimén. Az USA külügyi bizottságának nemrégiben közzé tett jelentése szerint az USA az utóbbi időben jelentősen növelte a Thaiföldnek nyujtott katonai segélyt. Amerikai segitséggel Thaiföldön több repülőteret épitettek s a thaiföldi csapatokat amerikai tisztek tanitják az amerikai fegyverek kezelésére.

Épülő községek a Bolgár NK-ban

A Bolgár NK-ban mind városon, mind falun gyors ütemben készülnek a korszerü, kényelmes lakóházak.

Képünkön: Korszerü épületek Szungurlaré község (Burgasz tartomány) egyik utcájában.

Az amerikai mezőgazdasági idénymunkások nyomoruságos helyzete

„A multban magunk tartottunk rabszolgákat, most pedig a kormánytól vesszük bérbe őket" — igy nyilatkozott egy amerikai ültetvényes. A nyilatkozatot a New York Times közölte egyik vezércikkében azzal kapcsolatban, hogy milyen nyomoruságos körülmények között élnek és dolgoznak a mezőgazdasági idénymunkások az Egyesült Államokban.

Az USA mintegy 500 ezer mezőgazdasági munkásának munkakörülményei alig különböznek a rabszolgákétól, — állapitja meg a lap. A munkatörvények legtöbb előirását nem alkalmazzák ezekre a „kitaszitottakra", ahogy a lap nevezi őket. Legtöbb esetben fizetésük nem éri el a létminimumot.

Az amerikai lap hangsulyozza, hogy minden olyan erőfeszités, amely a mezőgazdasági idénymunkások sorsának megjavitására irányul, a nagy farmerek heves ellenállásába ütközik.

Az ENSz 15. ülésszakának előzetes napirendje

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

New Yorkban közzétették az ENSz közgyülés szeptember 20-án kezdődő 15. rendes ülésszakának előzetes napirendjét. A napirenden 73 kérdés szerepel, amelyek egyrésze ügyrendi jellegü. Több probléma az elmult évek ülésszakainak napirendjéről maradt vissza, s ezek közül néhány az idén rendkivüli időszerüvé vált. Ilyen kérdések: a kisérleti nukleáris robbantások beszüntetése (India javaslata); a Dél-Afrikai Unió kormánya által folytatott fajüldöző politika (40 ázsiai, afrikai, európai és latin-amerikai ország javaslata); az algériai kérdés (26 afrikai és ázsiai ország kérdése).

Rendkivül nagy jelentőségü a Szovjetunió előterjesztése „A leszerelésről és arról, hogy miképpen valósult meg a közgyülés 1959 november 20-i határozata az általános és teljes leszerelés kérdésében."

A jobboldali körök nyomást gyakorolnak Fanfani megbizott olasz miniszterelnökre

RÓMA. (Agerpres).

Amintore Fanfani keresztény-demokrata párti politikus, akit Gronchi olasz köztársasági elnök az uj kormány megalakitásával megbizott, folytatja tárgyalásait a különböző politikai csoportok vezetőivel.

Politikai megfigyelők véleménye szerint a jobboldali körök nyomást gyakorolnak Fanfanira, hogy olyan kormányt alakitson, amely Tambroni reakciós politikáját folytatja. Ilyen követeléssel lépett fel egyebek közt az Il Quotidiano, az Actio Catholica nevü jobboldali klerikális szervezet lapja, amely a kommunisták ellen irányuló politikát szorgalmazza.

Az olasz közvélemény széles rétegei azonban olyan kormány megalakitása mellett foglalnak állást, amely a békére és a társadalmi haladásra irányuló politikát folytat és tiszteletben tartja az alkotmányt.

Újabb zavargások Dél-Rhodéziában

SALISBURY. (Agerpres).

Mint jelentettük, a Salisbury közelében lévő Bulawayo délrhodéziai helységben az utóbbi napokban sulyos zavargásokra került sor, mivel a hatóságok megtiltották a bennszülött lakosságnak mindennemü politikai tevékenységet.

A France Presse jelentése szerint ezen a vidéken továbbra is feszült a helyzet. Julius 25-én délelőtt ujabb incidensek robbantak ki. Az afrikai dolgozók többsége megszüntette a munkát s emiatt többszáz vállalat nem müködik. A város iparnegyedei felé vezető utakat katonaság zárta el.

A hatóságoknak az afrikai népi mozgalom elfojtására irányuló minden intézkedése ellenére, a lakosság tovább küzd a politikai jogok és a jobb életfeltételek kivivásáért.

Emlékidézés

(Folytatás az első oldalról)

Itt elhallgatott, de nem tudta sokáig visszatartani azt, ami a begyében volt:

— Árpád nem menne el helyettünk? Pistát még sem küldhetem! — rukkolt ki az asszony. (Pista az ő nagyobbik fia volt, egy osztállyal fennebb járt, mint én). De meg sem várta a feleletet tovább ütötte a vasat:

— Ha elmenne, nem bánná meg, most ugy sem jár iskolába, esetleg belészámitanók a Pista tavalyi könyvét is.

Nagyanyám már éppen közbe akart szólni, de a tankönyvre megdobbant a szivem, s gondolkodás nélkül rávágtam:

— Én elmegyek!...

Nem volt könnyü. Egy hétig szakadó esőben baktattam a juhok után, de valahányszor elgémberedett a hidegben a kezem meg a lábam, mindig arra gondoltam, hogy milyen jó lesz majd átlapozni az uj tankönyvet, amit végre mégis megszerzek.

Azóta sem vigyáztam még soha annyira a tankönyvekre, mint akkor.

S most az elemisták mindezt ingyen kapják. Ingyen adja nekik az egész nép, az ország, a párt. S ezt az ajándékot bizonyára megbecsülik s belőle tanulják meg azt, amire minket abban a korban már a kemény és könyörtelen élet oktatott.

A BARÁTNŐK

(Folytatás a 2-ik oldalról)

Csak aki látta a Kusztana sztyeppét azon a munka lázában égő tavaszon, amikor döntő támadás indult a szüzföldek ellen, csak az adhat számot arról, micsoda hősi cselekményt hajtott végre az ifjuság. A nyomasztó csend örökké elhagyta a végtelen sztyeppéket. Tucatjával alakultak az uj szovhozok, utak épültek, melyeken éjjel-nappal végtelen áradatként özönlenek a gépkocsik, kombájnok, tengelyen vontatott házikók, tábori konyhák... Köröskörül pedig zug, susog a végeláthatatlan gabonatenger...

Ebben a hatalmas ütközetben részt vesz a három barátnő is: Alezija, Marika és Vjera. Miután elvégezték a gépésztanfolyamot, visszatértek a szovhozba. „A Bjelorussz Komszomol XVIII. Kongresszusa" elnevezésü brigádban dolgoztak. Alezija kombájnt kapott, Vjera traktort, Marikának is megszavaztak egy kombájnt, de nem akart barátnőjétől megválni s ezért Alezija mellett gépkezelőként dolgozott.

Az aratás előtti napokban a brigád összegyült s a gépészek bejelentették vállalásaikat.

Marika közölte, hogy a lányok 600 hektár buza betakarítását s nem kevesebb, mint 72 ezer pud gabona cséplését vállalják. Ekkor még a legtapasztaltabb gépészek is hitetlenkedve csóválták fejüket:

— Nem vetettétek el a sulykot? Ugyeljetek, lányok, nehogy nevetségessé váljatok.

De a lányok teljesitették vállalásaikat.

Kombájnuk éjjel-nappal kuszott a buzamezőkön, himbálózott, mint a hullámokon uszó hajó. Az aranysárga magvak egyenletes sugárban ömlöttek a kombájn dobjába. Mikor elnyomta őket a fáradtság, a barátnők egymást váltogatva egy-két órát aludtak valamelyik illatos szalmakazalban.

Bizony, nehéz volt a győzelem kivivása.

...A szüzföldek megmüvelésében végzett hősies munkájáért a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének rendelete Alezija Jaszencsukot „Lenin érdemrenddel", Marija Szavickaját a „Munka Vöröscsillag"-jával, Vjera Poddubnaját a „Becsület éremmel" tüntette ki.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. IOIL. Arad.